



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
23 March 2018  
Russian  
Original: English

## Европейская экономическая комиссия

### Конференция европейских статистиков

Шестьдесят шестая пленарная сессия

Женева, 18–20 июня 2018 года

Пункт 11 а) предварительной повестки дня

**Программа работы по подпрограмме «Статистика»**

**Европейской экономической комиссии**

**Организации Объединенных Наций**

## Осуществление Статистической программы ЕЭК ООН на 2017 год

### Записка секретариата

#### *Резюме*

В настоящем документе содержится краткая информация об осуществлении Статистической программы Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций на 2017 год. Доклад подготовлен на основе информации, содержащейся в онлайн-системе отчетности Комплексной информационной системы контроля и документации (ИМДИС), используемой в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций.



## I. Описание основных достижений в 2017 году

### A. Координация международной статистической деятельности в регионе ЕЭК ООН

1. В 2017 году в статистической работе Конференции европейских статистиков (КЕС), которая осуществляет координацию статистической деятельности в регионе ЕЭК ООН, участвовали 26 международных организаций.
2. Международная статистическая деятельность подробно рассматривалась в трех областях статистики с целью улучшения межучрежденческой координации и устранения дублирования и пробелов в статистической деятельности в регионе ЕЭК ООН. В рамках трех обзоров были рассмотрены следующие темы: i) интеграция данных; ii) пробелы в гендерной статистике и iii) новые вопросы в области коммуникации.
3. До конца 2017 года продолжалась реализация проекта Группы высокого уровня по модернизации официальной статистики, посвященного интеграции данных. Кроме того, по итогам углубленного анализа Бюро приняло решение провести последующую работу в области гендерной статистики, а также рассмотреть круг ведения в феврале 2018 года. Новые вопросы в области коммуникации будут дополнительно обсуждаться в ходе соответствующего семинара КЕС в июне 2018 года. С учетом полученных результатов Бюро на своем совещании в октябре 2018 года примет решение в отношении дальнейшей работы.

### B. Методологическая работа

4. В 2017 году Конференция европейских статистиков (КЕС) и ее Бюро одобрили шесть проектов методологических руководящих принципов, а именно по вопросам: i) *измерения бедности*; ii) *«дорожной карты» по статистике целей в области устойчивого развития*; iii) *первоначального набора показателей, связанных с изменением климата*; iv) *полезности официальной статистики*; v) *стоимостной оценки неоплачиваемого домашнего труда*; и vi) *сообщения демографических прогнозов*. ЕЭК ООН разработала эти руководящие принципы в сотрудничестве со странами и организациями-партнерами: Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств (Статкомитет СНГ), Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ); Международной организацией труда (МОТ); Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР); Инициативой Оксфордского университета по проблемам нищеты и развития человеческого потенциала; Партнерством в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21); Статистическим управлением Европейского союза (Евростат); Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ); Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО); Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН); Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА); Отделом народонаселения Организации Объединенных Наций; Статистическим отделом Организации Объединенных Наций; Всемирной организацией здравоохранения и Всемирным банком.
5. В рамках последующей деятельности по итогам разработки первоначального набора показателей, связанных с изменением климата, 17 статистических органов провели их экспериментальное апробирование, и набор показателей будет использоваться в качестве основы для разработки глобальных показателей изменения климата. Бюро приступило к проведению дальнейшей работы по уточнению первоначального набора показателей на основе результатов экспериментального апробирования и разработке методологий и источников данных для этих показателей. В рамках последующей деятельности по итогам одобрения *Рекомендаций в отношении полезности официальной статистики* ЕЭК ООН обновила вики-сайт,

посвященный передовой практике, включив в него новую информацию о рабочем совещании по распространению и передаче статистических данных. Для выполнения рекомендации о проведении дальнейшей работы в отношении *Руководящих принципов измерения бедности* Бюро КЕС учредило новую целевую группу по вопросам дезагрегирования данных о бедности в духе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

6. Кроме того, в 2017 году были подготовлены шесть проектов руководящих принципов и рекомендаций КЕС для обсуждения на конференции в 2018 году, а именно *Руководство по интеграции данных для измерения бедности*, *Руководство по измерению международной мобильности рабочей силы*, *Руководящие принципы использования регистров и административных данных в целях переписей населения и жилищного фонда*, *Руководящие принципы статистической инфраструктуры, необходимой для поддержки формирования статистики демографии и статистики предпринимательства*, *Руководство по общим элементам статистического законодательства* и *Рекомендации по передовой практике подготовки опережающих, композитных и психологических индикаторов*, включенные в промежуточный доклад. Более подробно эти публикации представлены в разделе II.A.

7. В 2017 году ЕЭК ООН провела методологическую работу по разработке новых руководящих принципов и сбору примеров надлежащей практики в 28 из 55 областей статистики Классификации международной статистической деятельности. Дальнейшее расширение числа областей статистики, в которых ЕЭК ООН проводит работу, не представляется возможным. Для поддержки реализации Повестки дня на период до 2030 года ЕЭК ООН необходимо сосредоточить свою методологическую работу на оценке прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР) в сотрудничестве с ключевыми партнерами. В этой связи соответствующий показатель достижения результатов на двухгодичный период 2018–2019 годов был пересмотрен, с тем чтобы определить число областей, в которых ЕЭК ООН оказывает методологическую поддержку для оценки прогресса в достижении ЦУР.

### **C. Укрепление потенциала**

8. В 2017 году ЕЭК ООН провела 9 региональных и 10 национальных учебных семинаров для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии при финансировании из регулярного бюджета, бюджета на цели технического сотрудничества, поддержке по линии Счета развития Организации Объединенных Наций и внешних источников финансирования. Кроме того, по просьбе стран был проведен ряд консультативных миссий. Благодаря этой деятельности ЕЭК ООН содействовала укреплению потенциала стран в области разработки статистических систем для мониторинга прогресса в достижении ЦУР, создания показателей, учитывающих гендерные аспекты, и устранения пробелов, выявленных в рамках глобальных оценок национальных статистических систем. Как показывают обследования, 87% экспертов, принявших участие в учебных семинарах ЕЭК ООН в 2017 году, сочли эту подготовку высококачественной и полезной для своей работы.

9. Эти мероприятия способствовали достижению прогресса в тех областях, которые были определены как требующие совершенствования в рамках глобальных оценок национальных статистических систем. В ходе глобальных оценок проводится анализ прогресса в странах с развивающимися статистическими системами в области осуществления международных стандартов и соблюдения основополагающих принципов официальной статистики. Эти оценки проводятся по просьбе стран совместно с Евростатом и ЕАСТ. В 2017 году были завершены глобальные оценки по Азербайджану и Казахстану и была начата глобальная оценка по Молдове. Кроме того, просьбы о проведении глобальных оценок национальных статистических систем поступили от Беларуси и Грузии. Помимо этого, шесть государств – членов ЕЭК ООН разработали национальные стратегии устойчивого развития статистики в соответствии с рекомендациями, подготовленными в ходе глобальных оценок.

10. В целях удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в осуществлении рекомендаций ЕЭК ООН реализует два проекта по линии счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН)<sup>1</sup>, направленные на укрепление потенциала стран в деле устойчивого развития статистики в субрегионе. Кроме того, ЕЭК ООН осуществляет ряд проектов с внешним финансированием, например проект, финансируемый Всемирным банком, в целях «укрепления слаженности и интеграции экономической и социальной статистики для содействия внедрению системы национальных счетов (СНС) 2008 года». ЕЭК ООН также занимается работой по проведению переписей населения и жилищного фонда при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и реализацией проекта по развитию измерения бедности при поддержке Российской Федерации. В 2017 году в рамках этих проектов был организован ряд рабочих совещаний.

11. ЕЭК ООН продолжала участвовать в деятельности по поддержке осуществления *типового закона об официальной статистике*, разработанного ЕЭК ООН совместно с Евростатом и ЕАСТ в качестве одного из главных результатов реализации проекта в рамках 9-го транша СРООН. Этот типовой закон служит хорошей справочной базой для разработки надежной правовой основы для функционирования национальных статистических систем и производства высококачественной официальной статистики. В 2017 году Молдова стала первой страной, которая пересмотрела свое национальное законодательство в области статистики, используя в качестве основы типовой закон. Типовой закон был выпущен в электронном и печатном виде в 2017 году.

## D. Статистическая база данных ЕЭК ООН

12. Был достигнут определенный прогресс в обеспечении наличия высококачественной макроэкономической, социальной и демографической статистики в рамках Статистической базы данных ЕЭК ООН. К числу наиболее активно используемых данных наряду с гендерной и экономической статистикой относятся обзорные таблицы по странам.

13. В период 2016–2017 годов объем статистических данных, загружаемых из базы статистических данных ЕЭК ООН, увеличился примерно на 32% по сравнению с периодом 2014–2015 годов. Также увеличилась доля скачиваний с использованием мобильных устройств. К концу 2017 года общее число загрузок превысило 650 000.

14. Проведенные в 2017 году обследования удовлетворенности пользователей показали, что 88% пользователей удовлетворены качеством, охватом и своевременностью данных. Достигнутые улучшения в плане своевременности и надежности данных наряду с наличием оперативных статистических данных, карт, графиков и рейтингов по странам способствовали привлечению новых пользователей.

## II. Работа, проделанная в 2017 году

### A. Справочники, руководящие принципы, рекомендации, подборки информации о передовых методах

15. В 2017 году Конференция европейских статистиков и ее Бюро одобрили следующие руководящие принципы и рекомендации:

- *Руководство по измерению бедности*, которое содержит рекомендации по улучшению международной сопоставимости и доступности статистических

<sup>1</sup> В рамках 9-го транша СРООН осуществляется проект под названием «Поддержка осуществления рекомендаций глобальной оценки в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии», а в рамках 10-го транша – проект под названием «Программа по статистике и данным», направленный на содействие достижению ЦУР.

данных о бедности и соответствующих метаданных. Эти рекомендации имеют важное значение в свете Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее принципа «никто не будет забыт»;

- *«Дорожную карту» по статистике целей в области устойчивого развития*, которая представляет собой стратегию по методам представления статистических данных по ЦУР и служит для государств-членов руководством по созданию национального потенциала в этой области;
- *Первоначальный набор ключевых показателей, связанных с изменением климата*, который содержит сопоставимый на международном уровне набор показателей в области изменения климата, которые могут в основном быть получены на базе существующих статистических систем и которые согласуются с показателями для оценки достижения ЦУР, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий и Парижского соглашения об изменении климата;
- Публикацию о *полезности официальной статистики*, которая содержит рекомендации по пропаганде полезности официальной статистики, информированию о ней и ее оценке, с тем чтобы лучше понять и разъяснить эту полезность обществу. Кроме того, Целевая группа создала платформу для обмена передовым опытом по более чем 200 случаям, демонстрирующим как можно повысить полезность официальной статистики;
- *Руководство по стоимостной оценке неоплачиваемой трудовой деятельности по оказанию домашних услуг*, в котором предлагаются концепции и определения, подходы к измерению и методы оценки неоплачиваемой трудовой деятельности по оказанию домашних услуг, которая является новой областью для статистического сообщества и важной областью для анализа гендерных вопросов и вопросов неравенства;
- *Рекомендации о представлении демографических прогнозов*, которые содержат информацию о существующей передовой практике в области представления демографических прогнозов и о механизмах сбора и распространения метаданных о национальных и международных демографических прогнозах.

16. В настоящее время целевые группы ЕЭК ООН работают над завершением шести проектов статистических руководящих принципов для их представления для утверждения на пленарной сессии КЕС 2018 года:

- *Руководство по интеграции данных для измерения миграции*, которое будет содержать информацию о передовой практике и рекомендации по интеграции различных источников данных в целях совершенствования измерения иммиграции, эмиграции и чистой миграции;
- *Руководство по измерению международной мобильности рабочей силы*, которое будет ориентировано на составление статистики мобильности трудовых ресурсов и представление практических рекомендаций в отношении определений, методов и источников данных, которые могут использоваться для измерения мобильности рабочей силы. Оно также будет включать в себя тематические страновые исследования по измерению мобильности рабочей силы;
- *Руководящие принципы использования регистров и административных данных в целях переписей населения и жилищного фонда*, которые будут покрывать операционные, практические, технические и правовые аспекты использования множественных источников данных для целей переписи, в частности регистров и административных данных. Они также будут содержать методы определения сферы охвата и качества различных источников и представлять примеры эффективной практики в этой области;
- *Руководящие принципы статистической инфраструктуры, необходимой для поддержки формирования статистики демографии и статистики предпринимательства*, которые будут содержать определения и указания в отношении подготовки ключевых показателей бизнес-демографии и увязки

статистических коммерческих регистров с информацией из других источников для получения показателей предпринимательской деятельности;

- *Руководство по общим элементам статистического законодательства* будет определять общие элементы и требования в отношении современных правовых рамок, гарантирующих гибкость, независимость, добросовестность и подотчетность национальных статистических систем и высокое качество официальной статистики;
- *Рекомендации по передовой практике подготовки опережающих, композитных и психологических индикаторов*, которые будут представлены на пленарной сессии КЕС для обсуждения в качестве промежуточного доклада. Эти рекомендации будут включать классификацию этих показателей с указанием определений, методов сбора данных и видов их использования. В этом документе будут также предложены стратегии, особенно в области коммуникации, которые могли бы быть полезными при рассмотрении различных типов показателей.

17. Все публикации, в том числе вышеуказанные руководства, руководящие принципы, рекомендации и сборники примеров передовой практики, будут размещены по адресу <http://www.unece.org/statistics/publications.html>.

## **В. Статистическая база данных ЕЭК ООН**

18. Статистическая база данных размещена по адресу <http://www.unece.org/PXWeb/en> и содержит:

- макроэкономические данные (основные агрегаты национальных счетов, данные о промышленном производстве, рабочей силе и оплате труда, индексы цен, паритеты покупательной способности, обменные курсы и показатели глобализации);
- социальные и демографические данные в гендерной разбивке (население, фертильность, семьи и домохозяйства, труд и экономика, образование, общественная жизнь и принятие решений, состояние здоровья и смертность, преступность и насилие, наука и ИКТ, а также баланс между трудовой деятельностью и личной жизнью);
- транспортную и лесную статистику, предоставляемую другими отделами ЕЭК ООН;
- статистику миграции по странам СНГ;
- обзорные таблицы по странам и таблицы с классификацией стран, а также страновые обзоры, графики и карты.

## **С. Веб-сайты и вики-сайты, которые ведет Статистический отдел ЕЭК ООН**

19. На веб-сайте Статистического отдела ЕЭК ООН ([www.unece.org/stats](http://www.unece.org/stats)) представлена информация о работе Отдела, включая ссылки на конечные продукты и другие материалы. К числу этих ссылок относятся:

- ссылки на официальные статистические организации: [www.unece.org/stats/links.html](http://www.unece.org/stats/links.html);
- статистическая работа, связанная с ЦУР: [www.unece.org/stats/sdc/sdg.html](http://www.unece.org/stats/sdc/sdg.html);
- веб-сайт статистической базы данных: <http://www.unece.org/PXWeb/en>;
- веб-сайт гендерной статистики с мультимедийными учебными материалами: [www.unece.org/stats/gender.html](http://www.unece.org/stats/gender.html);

- библиотека учебных материалов по статистике: [www1.unece.org/stat/platform/display/train](http://www1.unece.org/stat/platform/display/train).

20. Помимо веб-сайта Статистический отдел поддерживает совместную вики-платформу для экспертов с целью взаимного общения и обмена знаниями и инструментарием. В настоящее время Статистический отдел располагает 101 вики-сайтом (включая 60 открытых сайтов и 41 сайт с ограниченным доступом с 1 792 зарегистрированными пользователями). Вики-сайты и базы знаний по различным темам можно найти по адресу <https://statswiki.unece.org>.

### **III. Перечень совещаний, организованных в 2017 году**

21. Документы открытых заседаний размещены по адресу [www.unece.org/statistics/meetings-and-events.html](http://www.unece.org/statistics/meetings-and-events.html). В 2017 году Статистический отдел ЕЭК ООН организовал 44 совещания, которые представлены в приложении. В их число входят 34 региональных или субрегиональных мероприятия и 10 национальных мероприятий.

## Приложение I

### Перечень совещаний, проведенных в период с января по декабрь 2017 года

<i>Совместно с</i>	<i>Совещание (место проведения)</i>	<i>Дата</i>	<i>Укрепление потенциала</i>
	Совещание Бюро КЕС (Женева, Швейцария)	14–15 февраля 2017 года	
	Совещание экспертов по статистике целей в области устойчивого развития (Женева, Швейцария)	10–12 апреля 2017 года	
Статистическим отделом ООН	Рабочее совещание по статистике целей в области устойчивого развития (Женева, Швейцария)	12–13 апреля 2017 года	X
	Семинар высокого уровня по теме «Процессно-ориентированный подход к производству статистических данных» (Сеул, Корея)	19–21 апреля 2017 года	
	Рабочая сессия по редактированию статистических данных (Гаага, Нидерланды)	24–26 апреля 2017 года	
ООН Окружающая среда	Статистика окружающей среды и ЦУР – национальный учебный семинар (Астана, Казахстан)	25–28 апреля 2017 года	X
	Национальное рабочее совещание по вопросам распространения, передачи и использования гендерной статистики (Астана, Казахстан)	29–31 мая 2017 года	X
Евростатом, ОЭСР	Шестнадцатая сессия Группы экспертов по национальным счетам (Женева, Швейцария)	31 мая – 2 июня 2017 года	
	Шестдесят пятая пленарная сессия Конференции европейских статистиков (Женева, Швейцария)	19–21 (первая половина дня) июня 2017 года	
	Семинар по вопросу об осуществлении «дорожной карты» ЕЭК ООН по ЦУР в странах ВЕКЦА (Женева, Швейцария)	21 (вторая половина дня) июня 2017 года	X
	Рабочее совещание по распространению и передаче статистических данных (Женева, Швейцария)	28–30 июня 2017 года	
Программой ЕЭК ООН по окружающей среде	Тринадцатое совещание Совместной целевой группы по экологической статистике и показателям (Женева, Швейцария)	29–30 июня 2017 года	
Евростатом	Рабочее совещание по вопросам внедрения единой архитектуры статистического производства (Висбаден, Германия)	3–5 июля 2017 года	
	Семинар по вопросу о роли национальных статистических управлений в подготовке опережающих, композитных и психологических индикаторов (Женева, Швейцария)	6–7 июля 2017 года	
Евростатом	Рабочая сессия по конфиденциальности статистических данных (Скопье, бывшая югославская Республика Македония)	20–22 сентября 2017 года	
	Рабочее совещание по согласованию статистики бедности (Будва, Черногория)	25 сентября 2017 года	X



<i>Совместно с</i>	<i>Совещание (место проведения)</i>	<i>Дата</i>	<i>Укрепление потенциала</i>
	Совещание экспертов по измерению бедности и неравенства (Будва, Черногория)	26–27 сентября 2017 года	
Евростатом, ОЭСР, ЕАСТ	Совещание группы экспертов по коммерческим регистрам (Париж, Франция)	27–29 сентября 2017 года	
Статкомитетом СНГ, ЮНФПА	Рабочее совещание по переписям населения и жилищного фонда (Женева, Швейцария)	2–3 октября 2017 года	X
Евростатом	Совещание Группы экспертов по переписям населения и жилищного фонда (Женева, Швейцария)	4–6 октября 2017 года	
Программой ЕЭК ООН по окружающей среде	Четырнадцатое совещание Совместной целевой группы по экологической статистике и показателям (Рим, Италия)	2–3 (первая половина дня) октября 2017 года	
	Форум экспертов по статистике, связанной с изменением климата (Рим, Италия)	3 (первая половина дня) – 5 октября 2017 года	
ЕАСТ, ЕЦБ	Рабочее совещание по вопросу о согласованности между национальными счетами и статистикой платежного баланса (Минск, Беларусь)	3–5 октября 2017 года	X
	Рабочее совещание по вопросу об укреплении национального потенциала в области устойчивого развития статистики (Тбилиси, Грузия)	4–6 октября 2017 года	X
	Совещание группы экспертов по измерению качества занятости (Женева, Швейцария)	4–6 октября 2017 года	X
	Совещание Целевой группы по измерению экстремальных явлений и бедствий (Рим, Италия)	6 октября 2017 года	
	Рабочее совещание по вопросам сбора статистических данных (Оттава, Канада)	10–12 октября 2017 года	X
	Национальное рабочее совещание по Типовой модели производства статистической информации (Ереван, Армения)	9 октября 2017 года	X
	Совещание Бюро КЕС (Ереван, Армения)	10–11 октября 2017 года	
	Национальное рабочее совещание по гендерной статистике (Ереван, Армения)	11 октября 2017 года	X
	Национальное рабочее совещание по статистике ЦУР (Ереван, Армения)	12 октября 2017 года	X
ООН Окружающая среда	Статистика окружающей среды и ЦУР – национальный учебный семинар (Душанбе, Таджикистан)	16–18 октября 2017 года	X
ЕАСТ	Рабочая группа по статистике СПЕКА (Душанбе, Таджикистан)	24–26 октября 2017 года	X
	Национальное рабочее совещание по использованию административных источников (Душанбе, Таджикистан)	27 октября 2017 года	X
Евростатом	Рабочая сессия по статистике миграции (Женева, Швейцария)	30–31 октября 2017 года	X

<i>Совместно с</i>	<i>Совещание (место проведения)</i>	<i>Дата</i>	<i>Укрепление потенциала</i>
	Национальное рабочее совещание по модернизации официальной статистики (Ташкент, Узбекистан)	1 ноября 2017 года	X
	Национальное рабочее совещание по статистике ЦУР (Ташкент, Узбекистан)	2 ноября 2017 года	
Статкомитетом СНГ	Рабочее совещание по статистике миграции (Женева, Швейцария)	1–2 ноября 2017 года	X
ГУГИ ООН	Рабочее совещание по вопросам учета геопространственных и статистических стандартов (Стокгольм, Швеция)	6–8 ноября 2017 года	
	Рабочее совещание по модернизации официальной статистики (Женева, Швейцария)	22–23 ноября 2017 года	
Статкомитетом СНГ	Рабочее совещание по гендерной статистике для стран ВЕКЦА (Женева, Швейцария)	27–28 ноября 2017 года	X
	Рабочая сессия по гендерной статистике (Белград, Сербия)	29 ноября – 1 декабря 2017 года	
Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, ООН	Рабочее совещание по вопросам интегрирования нетрадиционных источников данных при подготовке показателей ЦУР (Алматы, Казахстан)	28–30 ноября 2017 года	X
Окружающая среда	Совещание Руководящей группы по статистике ЦУР (Варшава, Польша)	13–14 декабря 2017 года	